

Контракт на хранение газа

(в дальнейшем «Контракт»)

заключен между следующими лицами:

1) NAFTA a.s.

Votrubova 1, 821 09 Bratislava, регистрация в Торговом реестре Районного суда Bratislava I, отдел: Sa, вставка №: 4837/B

в лице: [ДОБАВИТЬ ПОЛНЫЕ ИМЯ, ФАМИЛИЮ И ДОЛЖНОСТЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА]

ГРН: 36 286 192

ИН плательщика НДС: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

ИНН: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

Банковские реквизиты:

Банк: [ДОБАВИТЬ НАИМЕНОВАНИЕ БАНКА]

Банковский счет №: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

SWIFT /BIC/: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

IBAN: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

(в дальнейшем «NAFTA» или «Оператор ПХГ»)

и

2) наименование Клиента: [ДОБАВИТЬ НАИМЕНОВАНИЕ КОМПАНИИ ИЛИ ФАМИЛИЮ И ИМЯ ФИЗИЧЕСКОГО ЛИЦА-ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯ]

местонахождение, регистрация в торговом реестре, отдел: ..., вставка№: ...
[ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

в лице: [ДОБАВИТЬ ПОЛНЫЕ ИМЯ, ФАМИЛИЮ И ДОЛЖНОСТЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА]

ГРН: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

ИН плательщика НДС: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

ИНН: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

Банковские реквизиты:

Банк: [ДОБАВИТЬ НАИМЕНОВАНИЕ БАНКА]

SWIFT /BIC/: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

IBAN: [ДОБАВИТЬ НЕДОСТАЮЩИЕ ДАННЫЕ]

(в дальнейшем «...» или «Клиент»)

(далее именуемые по отдельности «Сторона» и совместно «Стороны»)

**Статья I.
Предмет Контракта**

- 1.1 Оператор ПХГ обязуется на основе настоящего Контракта, действующего Порядка хранения газа определяющего коммерческие условия на доступ и пользование хранилищем (в дальнейшем «**Порядок хранения газа**») и действующих Технических условий на доступ и подключение к хранилищу Оператора ПХГ (в дальнейшем «**Технические условия**») предоставить Клиенту Мощность хранилища в согласованных размерах в соответствии с пунктом 1.2 настоящего Контракта и обеспечить хранение газа в течение всего согласованного периода времени в соответствии с пунктом 3.2 настоящего Контракта. Клиент обязуется уплатить согласованную цену за предоставленные Услуги на хранение в соответствии со статьей III. настоящего Контракта.
- 1.2 Оператор ПХГ предоставляет по настоящему Контракту Клиенту на основе его Заявления возможность доступа в Хранилище и выделяет Клиенту Гарантированную гибкую мощность хранилища в следующем размере:

ГАРАНТИРОВАННАЯ ФЛЕКСИБИЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ ХРАНИЛИЩА	
Общее количество стандартных пакетов услуг	0
Максимальный Активный объем (МВт.ч)	,000,000
Максимальная производительность по закачке (МВт.ч/сут)	,000
Максимальная Производительность по отбору (МВт.ч/сут)	,000

- 1.2 Оператор ПХГ предоставляет по настоящему Контракту Клиенту помимо Мощности хранилища указанной в пункте 1.2 также Индивидуальные гарантированные Производительность по закачке и Производительность по отбору в соответствии с Приложением №2 Контракта и надлежащие Кривую закачки газа и Кривую отбора газа (далее «Индивидуальная гарантированная услуга» или «Индивидуальная гарантированная производительность по закачке и/или отбору») в следующем размере:

ИНДИВИДУАЛЬНАЯ ГАРАНТИРОВАННАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ	
Индивидуальная гарантированная производительность по закачке (МВт.ч/сут) - максимально	,000
Индивидуальная гарантированная производительность по отбору (МВт.ч/сут) - максимально	,000

**Статья II.
Пункт приема-сдачи**

Клиент имеет право в соответствии со статьей 8 Порядка хранения газа, Техническими условиями и настоящим Контрактом использовать для закачки газа в Хранилище Пункт приема-сдачи [ДОБАВИТЬ НАИМЕНОВАНИЕ ПУНКТА ПРИЕМА-СДАЧИ] и для отбора газа из Хранилища Пункт приема-сдачи [ДОБАВИТЬ НАИМЕНОВАНИЕ ПУНКТА ПРИЕМА-СДАЧИ]. Оператор ПХГ не будет взимать никакой дополнительной платы за использование указанных пунктов приема-сдачи.

**Статья III.
Стоимость Услуг на хранение**

- 3.1 Оператор ПХГ и Клиент соглашаются с тем, что стоимость оказываемых Услуг на хранение будет следующая:

СТОИМОСТЬ	
ГАРАНТИРОВАННАЯ ФЛЕКСИБИЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ ХРАНИЛИЩА/год	
Цена за единицу Активного объема 1 МВт.ч (евро/МВт.ч)	0,0000
Индивидуальная гарантированная производительность по закачке	
Цена за единицу 1 МВт.ч/сут (евро/МВт.ч/сут)	0,0000
Индивидуальная гарантированная производительность по отбору	
Цена за единицу 1 МВт.ч/сут (евро/МВт.ч/сут)	0,0000

- 3.2 Услуги на хранение будут предоставлены и должны быть оплачены на период с [УКАЗАТЬ ДАТУ НАЧАЛА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УСЛУГ] по [УКАЗАТЬ ДАТУ ОКОНЧАНИЯ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ УСЛУГИ] включительно.
- 3.3 Оператор ПХГ начислит на выше указанные цены налог на добавленную стоимость в соответствии с общеобязательными нормативно-правовыми актами.

**Статья IV.
Соотношение Контракта, Порядка на хранение газа и Технических условий**

- 4.1 Если иное не предусмотрено в настоящем Контракте, все определения терминов в настоящем документе, начинающиеся с прописной буквы, имеют такое же значение, какое указано в Порядке хранения газа.
- 4.2 Подписывая настоящий Контракт, Клиент выражает согласие с императивными положениями Порядка хранения газа и Технических условий.

- 4.3 Все права и обязанности прямо не предусмотренные в настоящем Контракте будут регулироваться по действующему Порядку хранения газа и действующим Техническим условиям или возможным оперативным соглашениям.
- 4.4 При толковании условий настоящего Контракта Стороны обязаны соблюдать Порядок хранения газа и Технические условия.

Статья V. Арбитражная оговорка

- 5.1 Какие-либо споры или разногласия, которые следуют из настоящего Контракта, или возникнут в связи с ним («Спор») Стороны будут стремиться решить путем переговоров в духе доброй воли в соответствии с Порядком хранения газа, без автоматического обращения в судебные инстанции или третейского разбирательства.
- 5.2 Если иное не будет предусмотрено по письменному соглашению Сторон и Спор не будет урегулирован в соответствии с пунктом 5.1., Спор будет подлежать разрешению венского Международного арбитражного центра Австрийской федеральной экономической палаты в соответствии с регламентом о третейском разбирательстве (Венский регламент) одним или несколькими третейскими судьями в соответствии с Порядком хранения газа.

Статья VI. Переходные и заключительные положения

- 6.1 Настоящий Контракт вступает в силу с момента подписания его Сторонами.
- 6.2 Настоящий Контракт заключен на основе Заявления Клиента, которое было доставлено Оператору ПХГ [ДОБАВИТЬ ДАТУ] на основе Условий проведения тендера опубликованных [ДОБАВИТЬ ДАТУ] (в дальнейшем «Заявление»).
- 6.3 Настоящий Контракт Заключается на определенный период времени с [ДОБАВИТЬ ДАТУ] по конец Газового дня [ДОБАВИТЬ ДАТУ]. Действие настоящего Контракта закончится после истечения срока, на который был заключен.
- 6.4 Если иное не предусмотрено в настоящем Контракте, на него соответствующим образом распространяются постановления закона № 513/1991 Коммерческий кодекс с внесенными в него поправками за исключением положений, которые вследствие особого характера хранения газа не возможно применить. Юридические отношения, следующие из настоящего Контракта, будут распространяться, толковаться и применяться в соответствии с правовыми актами действующими в Словацкой республике. Применение коллизионных норм, ссылающихся на другие, чем словацкие правовые акты, исключается.

- 6.5 Следующие Приложения являются неотъемлемой частью настоящего Контракта:
Приложение №1 – Кривые отбора газа и Кривые закачки газа для Мощности хранилища и/или
Приложение №2 – Кривые отбора и закачки газа для Индивидуальных гарантированных услуг
Приложение №3 – Контактная информация Сторон
- 6.6 Настоящий Контракт может быть изменен или дополнен по соглашению между Сторонами путем внесения в него последовательно пронумерованных поправок в письменном виде. Поправки должны быть подписаны уполномоченными лицами Сторон. Для изменения идентификационных данных Сторон, указанных на титульном листе Контракта, или для изменения лиц указанных в Приложении №3, достаточно письменное уведомление об изменении, доставленное другой Стороне.
- 6.7 Клиент обязан нести ущерб, включая расходы Оператора ПХГ на доначисление налога в том числе штрафных санкций уплаченных государственной налоговой службе, возникший вследствие Клиентом предоставленной неверной или неполной информации или вследствие несвоевременного уведомления Оператора ПХГ о каких-либо изменениях, относящихся к Клиенту, вследствие его объявлений или обязанностей содержащихся в настоящем Контракте или осуществленных на основе настоящего Контракта.
- 6.8 Настоящий Контракт составлен и подписан на английском языке в двух экземплярах-оригиналах, по одному для каждой из Сторон.

NAFTA a.s.:

В Братиславе [ДОБАВИТЬ ДАТУ]

Клиент:

[ДОБАВИТЬ МЕСТО И ДАТУ ПОДПИСАНИЯ
КОНТРАКТА]

[ДОБАВИТЬ ИМЯ, ФАМИЛИЮ И
ДОЛЖНОСТЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО
ЛИЦА]

[ДОБАВИТЬ ИМЯ, ФАМИЛИЮ И
ДОЛЖНОСТЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА]

[ДОБАВИТЬ ИМЯ, ФАМИЛИЮ И
ДОЛЖНОСТЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО
ЛИЦА]

[ДОБАВИТЬ ИМЯ, ФАМИЛИЮ И
ДОЛЖНОСТЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА]

ОБРАЗЕЦ